

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección 1750  
TELEFONOS: Redcón. y Admón. 2025 Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11  
San Agustín 7

AÑO LXII.—Número 18.891

Miércoles 8 de agosto de 1962

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

## STEVENSON regresa a los Estados Unidos Más de cuatro mil soldados rusos han llegado a Cuba

### Antes de marchar de Madrid agradeció la cortesía y hospitalidad con que ha sido tratado

### Considera su estancia en España como uno de los episodios más felices de su viaje por el extranjero

Madrid, 8.—A las once y diez de la mañana ha salido en avión con destino a Nueva York, el embajador de Estados Unidos en la O. N. U., Mr. Adlai Stevenson, que invitado por el ministro de Asuntos Exteriores ha pasado unos días en España.

Acudieron a despedirle a Barajas el embajador en España Mr. Forbes Woodward; el jefe de la Misión Militar, general Caldara; el director del

Instituto de Cultura Hispánica, y el director de Política para América del Norte del Ministerio de Asuntos Exteriores, así como el alto personal de la embajada de los Estados Unidos.—Cifra.

### DECLARACIONES ANTES DE MARCHAR

Madrid, 8.—El embajador de los Estados Unidos en la ONU, Mr. Adlai Stevenson, momentos antes de su marcha para Nueva York, hizo en el aeropuerto madrileño las siguientes declaraciones:

«Es la primera visita que hago a España desde hace tres años y he de decir que me parece demasiado corta. Lo he pasado maravillosamente bien y estoy profundamente agradecido a todos mis anfitriones españoles por su extraordinaria cortesía y hospitalidad.

La oportunidad de entrevistarme con el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y la de admirar el bello paisaje del país vasco es algo que deseaba realizar: de Ze hace mucho tiempo.

También la oportunidad de visitar al capitán general Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno español, representa para mí una gran satisfacción.

Considero mi breve estancia en España como uno de los episodios más felices de mi viaje veraniego por el extranjero: deseo muy de veras volver para quedarme más tiempo y ver de nuevo aquellos parajes que solía visitar tan a menudo en mi juventud.—Cifra.

### La esposa de Kennedy, EN ITALIA

### Pasará unas vacaciones en Ravello

Roma, 8.—La señora Jacqueline Kennedy, esposa del presidente norteamericano, ha llegado a esta ciudad por vía aérea procedente de Nueva York, acompañada de su hija Carolina, de cuatro años de edad, para dirigirse a Ravello, al Sur de Italia, donde se propone pasar unas vacaciones.—Efe.

### 34.923.128 habitantes tiene Méjico

Méjico, 8.—La estadística revisada del censo nacional de 1960 establece que la población de Méjico se eleva a 34.923.129 habitantes.

El Distrito Federal, en el que se encuentra la ciudad de Méjico, posee una población de 4.870.876 habitantes.—Efe.

### Según han revelado refugiados cubanos en Miami, que añaden que fueron trasladados en cinco unidades navales soviéticas

### Y que el motivo de ello es que, al parecer, Fidel Castro teme un próximo levantamiento popular

Miami (Florida), 8.—En una emisión difundida por refugiados cubanos en Miami, se ha revelado que, de acuerdo con noticias facilitadas por viajeros llegados de Cuba, más de cuatro mil soldados soviéticos han desembarcado en la isla.

El doctor Salvado, Leu, a cuyo cargo corre el programa de los refugiados «La Voz del Pueblo», declaró que los soldados rusos fueron trasladados a Cuba en cinco unidades navales soviéticas, que desembarcaron 2.500 hombres el 29 de julio, en Madrid, en la provincia de Pinar del Mar y por otros cuatro barcos que desembarcaron 1.500 hombres, en La Habana, entre el 30 y 31 de julio.

Según la emisora, «los rusos han trasladado fuerzas a Cuba porque Fidel Castro teme que se produzca un levantamiento popular en un futuro próximo».

Ramiro Boza, asociado de Leu, declaró luego a la prensa que la información facilitada a través del programa «La Voz del Pueblo» ha sido obtenida de fuentes fidedignas. Boza añadió que los desembarcos de tropas rusas se llevaron a cabo después de regresar a Cuba Raúl Castro procedente de Moscú.

En Washington, en nota oficial del Departamento de Estado se ha indicado que no se formulará declaración oficial alguna en torno a lo revelado por la emisora de los refugiados cubanos en Miami.—Efe.

### ARGENTINA

### Tensa situación laboral en Córdoba

Córdoba (Argentina), 8.—Una tensa situación laboral, acompañada de disturbios y huelgas, ha sido provocada por la decisión del Gobierno provincial de hacer entrega del sistema de transporte oficial a empresas particulares. El comisario federal encargado de la provincia, Rogelio Norrex Martínez, ha pedido a los obreros y empleados de la Compañía provincial de Autobuses, que forme cooperativas para hacerse cargo del sistema de transportes.

Las negociaciones quedaron interrumpidas, y los Sindicatos de Autobuses convocaron una huelga con efectividad inmediata. Hoy, no circulan autobuses ni tranvías.

Han sido practicadas 90 detenciones, después de una incursión llevada a cabo por la Policía en la sede regional de la Confederación General del Trabajo, señalando que elementos extremistas incitan a los empleados a

### Tres mil monedas en la colección del museo carmelitano de Onda (Castellón)

Onda (Castellón), 8.—Unas tres mil monedas de todas las épocas de la vida humana, constituyen la colección numismática que se exhibe en el museo de la Orden Carmelitana en esta ciudad. Las monedas españolas pasan de setecientos y en cuanto a papel moneda caducado, figuran en la colección unos trescientos billetes de diferentes emisiones y valores.

En esa colección aparecen piezas rarísimas, desde las vigentes en el siglo III antes de Jesucristo hasta las acuñadas en los años más recientes. También figuran ejemplares de edi-

## LA BOLSA

### Exagerada flojedad

Barcelona, 8.—La flojedad de los últimos días en la Bolsa se ha traducido en la sesión de hoy en una flojedad exagerada, especialmente, en el corro de acciones.

Han sido muchos los valores cotizados, pero la mayoría de ellos lo hicieron en signos negativos, no habiendo consistencia de los cambios por las posiciones de comprador y vendedor.

Tampoco ha habido consistencia

provocar disturbios. En la sede de la Confederación fueron halladas octavillas y material de propaganda extremista.

Asimismo, las autoridades hallaron gran cantidad de «miguelitos», que son piezas de metal de tres puntas, empleadas para reventar neumáticos.

## Muñoz Grandes, a Santiago

### Siguen llegando ministros a La Coruña

Madrid, 8.—Ha salido en avión con destino a Santiago de Compostela el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, al que acompañaba el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria.—Cifra.

La Coruña, 8.—Han llegado a esta ciudad los ministros de Industria, Economía y Obras Públicas, este último acompañado de su esposa, el subsecretario de la Presidencia, director general de Puertos y secretario general técnico de la Presidencia que fueron recibidos por las autoridades provinciales.

Seguidamente, el director general de Puertos visitó la Junta de obras del puerto de La Coruña, acompañado por el ingeniero director de la misma y alto personal, con los que recorrió las instalaciones y obras que se llevan a cabo.—Cifra.

### EL SEÑOR CASTIELLA, A SANTIAGO

Santiago de Compostela, 8.—Llegó este mediodía, por vía aérea, procedente de San Sebastián, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

Fue recibido por el ministro del Aire, teniente general Lacalle; capitán general de la región, gobernador civil de La Coruña y el alcalde de Santiago.

Después de descansar breves momentos en el vestíbulo del aeropuerto, el ministro salió en automóvil con dirección a La Coruña.—Cifra.

En esa colección aparecen piezas rarísimas, desde las vigentes en el siglo III antes de Jesucristo hasta las acuñadas en los años más recientes. También figuran ejemplares de ediciones falsas, puestas en circulación clandestinamente en diferentes épocas.

También se guardan en la colección monedas romanas y árabes y una importante serie de las monedas emitidas durante la revolución marxista, de 1936 a 1939, en varias provincias y regiones españolas.—Cifra.

en fondos públicos y obligaciones, industriales, donde el negocio ha sido pobre y de poca consistencia las operaciones realizadas.—Cifra.

### MADRID

Madrid, 8.—La sesión de hoy ha sido más débil que su predecesora en cuanto a cotizaciones.

Sigue destacando por su mejor disposición el corro bancario y, por el contrario, el químico es el que adolece de más pérdidas en sus cotizaciones.

Las alzas más sobresalientes, entre otras fueron para Ebro, que además queda con dinero, y Unión y Fénix, que gana 300 enteros, y Ponferrada, que también avanza considerablemente.

Cotizaron en total 80 títulos de los cuales alzan 21, bajan 35 y repiten veinticuatro.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 8.—Sigue la desanimación en el mercado bursátil aunque dentro de un fondo sostenido y con superioridad en las variaciones para las alzas, aunque ninguna diferencia ha sido muy destacada.—Cifra.

### 118.206 vehículos cruzaron la frontera en ambos sentidos por Irún y Behovia, en julio

San Sebastián, 8.—Según la prensa francesa, durante el mes de julio, han pasado la frontera por Irún y Behovia, en ambos sentidos, 118.206 automóviles, lo que representa un aumento del 18 por 100 sobre el mismo del año anterior. La Comisaría de Policía de Irún ha facilitado durante el mismo mes 46.605 salvoconductos por un día para entrar en España.—Cifra.

### Tres muertos y 155 heridos en choque de dos trenes y un autobús en Japón

Tokio, 8.—Tres personas han resultado muertas y 115 heridas en un doble choque entre dos trenes y un autobús ocurrido en un paso a nivel cercano a la ciudad de Kawasaki, según informa la policía.—Efe.

### Hacia el mutuo desenganche

### Y, como consecuencia, Nueva Guinea, Laos...

### Hay que comprar la paz a Rusia

Washington. (Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—De un lado a otro del Atlántico, abundan estos días las acusaciones: «Los americanos—se dice especialmente en el viejo continente—están desenganchando a Europa a marchas forzadas.»

«Eso es falso—ha replicado con vivacidad Kennedy en su última conferencia de prensa—. Norstad, primero, y Gavin, después, no han dimitido porque se deje a Europa inerme; sus razones personales tienen y nadie negará que pueda haberlas. Otro general seguirá la labor del primero.»

«Los europeos—acusar a su vez los americanos—sufren de una fiebre delirante, la europeísta. Y ésta se les ha subido a la cabeza.»

«Nada de eso—contesta sobre todo Bonn, a su vez principalmente—. Nosotros decimos «sí» a las ideas de De Gaulle, pero a condición de una integración en la NATO.»

### LA VERDAD ES QUE PASA ALGO

La verdad es que aquí algo pasa, y sólo, admitiendo al menos como hipótesis ese desentendimiento mutuo, se explican algunas cosas.

Se explica, por ejemplo, que la paz se está comprando a un alto precio, hoy en Nueva Guinea, ayer en Laos, etc., y posiblemente mañana en Berlín, donde se anuncia nueva crisis.

La vieja Europa y América, si no se están soltando mutuamente, tampoco se entienden del todo.

### LOS AMERICANOS TIENEN RAZON

Los americanos tienen razón. Aquí, y especialmente a través del Mercado Común, se está desarrollando una «europeísta» aguda. Ese nombramiento, con todo su golpe de neologismo, no es nuestro; está registrado en uno de esos «magazines» de los Estados Unidos para la exportación, más leídos fuera, o casi tanto, como dentro de la misma Norteamérica.

Esa dolencia ataca precisamente a

## Mutualmente, Europa y América se alejan, y como consecuencia, Nueva Guinea, Laos...

### Hay que comprar la paz a Rusia

Washington. (Crónica C. A. M., especial para nuestro diario).—De un lado a otro del Atlántico, abundan estos días las acusaciones: «Los americanos—se dice especialmente en el viejo continente—están desenganchando a Europa a marchas forzadas.»

«Eso es falso—ha replicado con vivacidad Kennedy en su última conferencia de prensa—. Norstad, primero, y Gavin, después, no han dimitido porque se deje a Europa inerme; sus razones personales tienen y nadie negará que pueda haberlas. Otro general seguirá la labor del primero.»

«Los europeos—acusar a su vez los americanos—sufren de una fiebre delirante, la europeísta. Y ésta se les ha subido a la cabeza.»

«Nada de eso—contesta sobre todo Bonn, a su vez principalmente—. Nosotros decimos «sí» a las ideas de De Gaulle, pero a condición de una integración en la NATO.»

### LA VERDAD ES QUE PASA ALGO

La verdad es que aquí algo pasa, y sólo, admitiendo al menos como hipótesis ese desentendimiento mutuo, se explican algunas cosas.

Se explica, por ejemplo, que la paz se está comprando a un alto precio, hoy en Nueva Guinea, ayer en Laos, etc., y posiblemente mañana en Berlín, donde se anuncia nueva crisis.

La vieja Europa y América, si no se están soltando mutuamente, tampoco se entienden del todo.

### LOS AMERICANOS TIENEN RAZON

Los americanos tienen razón. Aquí, y especialmente a través del Mercado Común, se está desarrollando una «europeísta» aguda. Ese nombramiento, con todo su golpe de neologismo, no es nuestro; está registrado en uno de esos «magazines» de los Estados Unidos para la exportación, más leídos fuera, o casi tanto, como dentro de la misma Norteamérica.

Esa dolencia ataca precisamente a

## SOLO DOS CASOS DE NACIMIENTOS DE NIÑOS DEFORMES HUBO EN ESPAÑA

### Por la pronta prohibición de la droga thalidomida

### Declaraciones del director general de Sanidad

San Sebastián, 8.—El director general de Sanidad, doctor García Orcyoyen, que se encuentra veraneando en Fruenterrabía, ha hecho unas declaraciones a propósito de la «thalidomida» que está causando el nacimiento de niños deformes en Estados Unidos.

El doctor García Orcyoyen manifestó que en España existen dos productos farmacéuticos que contienen el principio. La droga está aprobada en todos los países de Europa y las experiencias que con ella se han hecho han sido favorables. No obstante la Dirección General de Sanidad, acordó prohibir tales productos al tenerse noticias de los casos de nacidos deformes que se habían dado en Inglaterra y Escocia.

En España tan sólo se han registrado dos casos gracias a la pronta prohibición de los productos.

### LOS TRANQUILIZANTES SON INNECESARIOS Y PELIGROSOS EN UN 80 POR CIENTO

Continuó diciendo que el 80 por ciento de los antibióticos bacteriostáticos y tranquilizantes que se consumen en el mundo son innecesarios y peligrosos. El uso de tranquilizantes en España es prácticamente nulo.

### POLIOMIELITIS

En cuanto a la poliomielitis, manifestó que en España se producen anualmente de mil seiscientos a dos mil casos. Hasta ahora se han venido administrando la vacuna Salk, pero para el próximo invierno una vacunación masiva, utilizando la vacuna Sabín, que se administra por vía bucal.

En España—continuó el doctor García Orcyoyen—ha sido contenido el avance de esta enfermedad gracias a las vacunaciones efectuadas.—Cifra.

### FUERA CHAUVINISMOS

Esas fiebres y esos desvíos deberían pasar.

La Nueva Europa, por de pronto, dependerá de América para su defensa y del mundo trasmarino para su prosperidad. Fuera chauvinismos.

Y América, aun por boca de su mismo presidente, admitía que los continentes son no independientes, sino interdependientes.

«Por qué, pues, empeñarse en marchar solos?»

La buena inteligencia, frente a peligros reales, se impone.

UBALDO DE LEON

## Una exbailarina de circo se suicida, al parecer, porque había muerto Marilyn Monroe

San Francisco, 8.—Gerdí Hovions, de 38 años de edad, exbailarina de circo que, según confesó a su marido, se sentía muy deprimida por la muerte de Marilyn Monroe, se ha caído o lanzado desde la ventana de un tercer piso ocasionándose la muerte, según informa la Policía.

«Creo que la muerte de Marilyn la había trastornado», dijo su esposo Raymond Hovions a la Policía. Todo el lunes se lo pasó preguntando por qué lo haría.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Buzones

En varias ocasiones hemos escrito sobre el tema, así, pues, no es nueva la materia que nos da pie para tratar de este servicio público, uno de los más importantes, sin duda, de cuantos se han implantado para la comodidad de las gentes. Se trata de los buzones instalados en puntos clave de la ciudad con el fin de evitar la molestia que supone trasladarse a la central de Correos desde lugares alejados.

Estos buzones llenan un cometido que podemos calificar de "interés público", razón, entre otras varias, para que sean respetados por todos y que todos tengamos para ellos el máximo cuidado para su mejor conservación. Son estos buzones de todos y tenemos la obligación moral de cuidarlos como cosa propia.

Pero sucede que algunos de los llamados ciudadanos no lo entienden así, y, bien porque no sepan escribir, razón por la cual no hacen uso de ellos, bien porque profesan odio terrible al servicio de Correos a consecuencia de no recibir, hace dos años, carta de la novia, o, tal vez, por pertenecer a la tan respetada, por temida, "cofradía de gamberros", han estropeado algunos de estos útiles artilugios postales colocados en ciertos barrios que no citamos por no señalar.

Esto nos cuenta un joven cartero al cual, por cierto, casi se le saltaban las lágrimas a lo largo del relato, actitud que le honra pues que demuestra su amor al servicio y al Cuerpo a que pertenece. Y no citamos el nombre del funcionario, ya que todos ellos reúnen las mismas cualidades y basta con señalar que nuestro comunicante es "un cartero".

Y nos decía también que en la plaza de Medina del Campo aparcan los coches de manera que impiden al público depositar la carta en el buzón ubicado allí.

Nosotros, según costumbre, trasladamos estas observaciones que nos hace el joven y probo "mercurio" segoviano, a quien corresponda.

Por nuestra parte hemos de subrayar que los "tira-buzones" ya no se estilan en los pueblos desanalphabetizados.



# Información Local

## Una mujer sufre quemaduras gravísimas al prendérsele la ropa cuando intentaba encender una vela con una cerilla

▲ A los gritos de socorro de la víctima fue auxiliada y trasladada a la Casa de Socorro

Cuando alrededor de las dos y media de la madrugada de hoy, un miembro de la Policía Armada se retiraba del servicio y marchaba a su domicilio, al pasar frente a la casa número 15 de la calle de Muer y Vida, oyó gritos de mujer que pedían auxilio y que procedían del último piso de la citada casa. Inmediatamente, y junto con otros vecinos se dispusieron a prestar socorro, y después de intentar en vano forzar la puerta, entraron a través de una ventana de la vivienda inmediata, encontrando a Paulina Gutiérrez González, de sesenta años, natural de Madrigal de las Altas Torres, inquilina del domicilio

## Tomás y Sanchidrián renuevan contrato con la Gimnástica

Gestiones para el fichaje de nuevos jugadores

Podemos hoy informar de algunas de las gestiones que realiza la Gimnástica para el fichaje de su cuadro de jugadores. Han renovado su ficha Tomás y Sanchidrián, y se espera que, en plazo de horas, lo hagan Jaime, Nico y el lateral izquierda del Alcalá, Fernández.

Se han entablado negociaciones con el guardameta del Real Madrid, García Fernández, y con el central del mismo equipo Cantalapiedra, así como con Lamata, interior del Getafe. Aunque estos jugadores han pedido fichas que rebasan las posibilidades de la Sociedad, no se descarta aún la posibilidad de su fichaje y continúan en contacto directo con la Gimnástica.

Respecto a Boix, se cree que volverá a las filas azulgranas, pues, en contra de lo que se ha dicho, no se ha comprometido con ningún otro club. Por el contrario, Raúl y Vidal han fichado por el Torrijos y el Toledo respectivamente, ya que dados sus quehaceres habituales no les interesaba militar en Tercera División.

## DE SOCIEDAD

### Viaje

Ha llegado para pasar una temporada en esta ciudad don José Riera Aisa, coronel de Artillería y ex gobernador civil de Huesca, acompañado de su esposa.

### Nacimiento

Ha dado felizmente a luz un niño, la esposa de don Juan José Carretero Alcón, de soltera María Cristina Gómez Borregón. Madre e hijo continúan en perfecto estado de salud.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**JOSE MARIA G. GARCIA-BERMEJO**  
Enfermedades psico-somáticas, alergia y endocrinología.  
Metabolismo basal, espirometría.  
San Francisco, 54, 2.º, izquierda. Teléfono 3196

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL**  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088.

**CANDIDO GARCIA MARTIN**  
Del Hospital de San Juan de Dios  
Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, Sangre y Sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azogueje). Tel. 1465

**A. MARTI ABAD**  
Pulmón-Corazón Rayos X  
Aparato de Electrocardiografía  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Esquederos, número 6, 2.º.—Tel. 29-38  
Segovia

**CARLOS DE LA FUENTE**  
Médico puericultor del Estado y de la  
Obra «18 de Julio»  
Consulta diaria, Avenida Fernández  
Ladreda, 12.—Tel. 13-71

**JOSE MARTIN GUTIERREZ**  
Odontólogo por oposición de Sanidad  
Nacional.  
Odontólogo titular por oposición  
Suspende su consulta hasta el  
27 de agosto  
Corpus, 1

**JULIO HERRERO GARCIA**  
Médico estomatólogo  
Enfermedades de boca y dientes  
Rayos X, Clínica dental  
Consulta diaria (excepto los martes)  
Tel. 32-40  
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º

**TOMAS ROLDAN**  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23, Segovia  
Todos los sábados de once a una

**EUGENIO MANZANARES**  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos.  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

**M. HERRERO MARTIN**  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 18-41 Segovia

**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-25  
Segovia

**DR. F. PEREZ GALLARDO**  
Puericultor del Estado y de  
la Beneficencia Provincial  
Especialista de niños. Rayos X  
Consulta diaria: De 12 a 2  
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

El delegado de jugadores se ha desplazado esta tarde a Madrid, para ultimar algunos fichajes y se espera que en la presente semana se realicen algunos, especialmente entre jugadores de equipos de la Regional oeste.

## OFERTA DE TRABAJO EN SUIZA PARA MUJERES EN ESTABLECIMIENTOS DE HOSTELERIA

Delegación Provincial del Instituto español, de emigración.—Se pone en conocimiento de aquellas trabajadoras de 18 a 35 años que deseen trasladarse a Suiza para trabajar en establecimientos de hostelería, como ayudantes de casa y cocinera, que existe en esta Delegación una oferta de la «Société Suisse des Restaurants et Cafeteries» para contratar por un año 50 mujeres.

Las que tengan interés en esta oferta pueden solicitar detalle e inscripción en las oficinas comarcales y provinciales de Encuadramiento y Colocación de la Delegación de Sindicatos o en esta Delegación del Instituto Español de Emigración de Segovia, Plaza de Franco, núm. 10.

## LECTURA DE "EL LEON DORMIDO", DE GRAHAM GREENE, POR EL TEATRO DE CAMARA Y ENSAYO

Según había sido anunciado, ayer, a las ocho de la tarde, tuvo lugar en el salón de actos de la Academia de San Quirce la lectura teatral a cargo del Teatro de Cámara y Ensayo de Segovia, de la comedia dramática de Graham Greene «El león dormido». El brillante escritor británico, como es sabido, ha conseguido éxitos tan renombrados en el campo teatral como en el de la novela. Son de todos conocidos los nombres de sus más famosas comedias dramáticas «El cuarto de estar» y «El león dormido», que ayer nos fue dado a conocer por esta agrupación teatral.

Ya de entrada, nos percatamos de que Greene ha compuesto un diálogo

tan bien escrito, tan vigoroso y tan penetrante que nos capta por entero. Y a esta calidad y fuerza en la expresión se corresponde un asunto de singulares características, y entre ellas, la más notable, el valor en el planteamiento de un tema poco usual en la literatura europea contemporánea por su sentido trascendente. En efecto, plantea Greene la pregunta de si hay algo distinto y más allá de lo natural. El juego escénico nos muestra el seno de una familia—verdadero altar donde se rinde culto al racionalismo—en la que se produce el hecho insólito y escandaloso—no sólo para ellos sino para nuestro mundo actual—de un verdadero milagro.

La fuerza del drama se sostiene no sólo en el dramatismo del conflicto en sí, sino también, y esto muy de acuerdo con las preferencias de Greene, a través de un desarrollo que tiene mucho de encuesta policíaca y de la cual—también aquí otra característica del autor—es una niña principal agente. El conflicto que presenta Greene, que es en tan gran medida el conflicto de la sociedad moderna, es dado a través de unos personajes y situaciones puestos en un trance límite. Podemos pensar que tales personajes y situaciones son más bien abstracciones muy esquematizadas, poco humanas o quizás que su más profunda humanidad reside en su carácter esencializado y tan fuertemente estilizado.

Esta obra, de perfiles tan interesantes, nos fue dada a conocer con un tono de general corrección, un poco apagado al principio, defecto que luego corrigieron, concretándose su labor a ofrecer una lectura dramatizada y sin apuntar a una esquemática puesta en escena. El propósito era, pues, meramente informativo y se cumplió con creces, bajo la dirección de Alberto García Gil. Entre las lectoras advertimos varios nombres nuevos en estas lides, así los de Pili Cea, cuya sola presencia puede ser bastante a llenar un escenario, a condición de ser mejor dirigida de lo que lo ha sido en esta ocasión; Trini Arimany, que acreditó unas facultades poco comunes para el juego escénico, y Marorí Cea y Josefina Herrero, que cumplieron bien en sus breves papeles. Ya conocidas de otras actuaciones del T. C. E. fueron Angélica Gallego, tan dominadora de sus recursos como siempre y Marilí G. Prieto, quien ofreció otra muestra de la variedad de sus registros expresivos.

De ellos, Manolo Turco, Teodoro Herrero y Juan Antonio Galván llevaron con soltura el peso de la obra, bien secundados por José Castrillo y por Alberto García Gil, que matizó estupendamente su breve papel de Padre Callifer. Hizo de narrador Isaac Vega.—B.

**REGISTRO CIVIL**  
Cuatro nacimientos  
Nacimientos: Ignacio Carretero y Gómez hijo de Juan José y María Cristina; María del Pilar Pérez y Sanz, hija de Luis Tomás y María del Socorro; Luis Miguel García y Pascual, hijo de Liborio y Florentina; María Nieves Fernández y Pacheco, hija de Julián y María de los Milagros.

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Para esta noche:  
Corpus, 8.  
José Zorrilla, 45.

**LOTERIA PRO-CIEGOS**  
Sorteo del día 8.—Premiado con 250 pesetas, número 272. Premiados con 25 pesetas, todos los terminados en 72.

## JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS PROVINCIA DE SEGOVIA

### EXPROPIACIONES

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA INCOADO CON MOTIVO DE LAS OBRAS DE «VARIANTE DE LA C. N. VI DE MADRID A LA CORUÑA CON TUNEL PARA EL PASO DEL ALTO DE LOS LEONES DE CASTILLA» (veriente Norte, provincia de Segovia), TERMINO MUNICIPAL DE EL ESPINAR.

Entidad beneficiaria: «CANALES Y TUNELES, S. A.»

Para la expropiación forzosa de los terrenos del Acceso Norte al Túnel de Guadarrama, que la Administración ejecuta por cuenta de la entidad concesionaria, «Canales y Túneles, S. A.», de acuerdo con el artículo 9 de la O. M. de 27 de julio de 1960, obra declarada de URGENCIA por acuerdo del Consejo de ministros de 6 de septiembre de 1961, se ha señalado el próximo día 4 de septiembre de 1962 para el levantamiento sobre el terreno de las actas previas a la ocupación de las fincas afectadas que a continuación se relacionan.

### RELACION QUE SE CITA

N. de finca	PROPIETARIOS	Superficie m <sup>2</sup>	Día y hora de levantamiento del acta
1	D. Carlos Mañlo Martínez.....	11.927,82	4 de septiembre 1962. 11 horas.
2	D.ª Josefa y D.ª Isabel Serrano Diaz Pines.....	5.925,35	4 de septiembre 1962. 11,15 horas.
3	D.ª Micaela Rodríguez Corredera.....	15.919,38	4 de septiembre 1962. 11,30 horas.
4	D. Austresigildo Calvo Arqueros.....	2.931,04	4 de septiembre 1962. 11,45 horas.
5	Monte público.....	1.452,80	4 de septiembre 1962. 12 horas.

Segovia, 6 de agosto de 1962.—El ingeniero jefe, Urbano Sagredo.

**HERMA** Única casa especializada en ropa infantil San Francisco, 21

## ANUNCIOS POR PALABRAS

**PERDIDAS**  
DESAPARECIDO perro caza grande, pintas castaño y blancas, dos narices, rabo cortado, atiende Brandy, gratifica. ré. Gascos, 15. Tel. 19-42. Sebastián.

**SIRVIENTAS**  
SE necesita asistente, muchacha y niñera, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

**CHICA** matrimonio solo, de 25 a 35 años, sueldo 800 pesetas, para Madrid. Escribir, Doctor Canseco, Hotel Aviación, Puerto Navacerrada.

**NECESITO** asistente. Razón, Pensión Florida.

**TRABAJO**  
SE necesita chico de 14 a 16 años, para reparto. Razón, Pescadería Cantábrica.

**URGE** engrasador de coches. Estación de servicio carretera de La Granja, número 8.

**SE** necesitan oficiales de segunda de corrajería. En Cercedilla, teléfono 156.

**SE** necesita conductor con carnet de de primera. Razón, José Tovar, Ezequiel González, 4.

**VARIOS**  
ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

**LICENCIAS** caza, Gestoría Borregón. Plaza Reina Doña Juana.

**BALAY**, la lavadora perfecta. Galerías Santa Columba.

**ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.

**ALQUILERES**  
ALQUILO garage nuevo, en sitio céntrico. Razón, Taray, 6.

**PISO** temporada escolar. José Zorrilla, 52, principal derecha.

**BUENA NOTICIA**  
En el lugar más pintoresco de Segovia se vende edificación 900 metros cuadrados, dos plantas de tipo residencial. Tres fachadas, perfecta urbanización, grandes almacenes y viviendas. Maravillosas vistas. Espléndido jardín. Antiguo estudio famosísimo pintor. Llave en mano. Barafísima. A personas verdaderamente interesadas, se informará, dirigiéndose por escrito a Publicidad Ultraalás, San Juan, 7, Segovia

**VENTAS**  
OCHO PALABRAS. 8,00 ptas. Cada palabra más. 0,80 »

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**  
En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 677,8 mm.  
Dirección del viento: NE.  
Temperatura máxima: 23°.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 679,7 mm.  
Dirección del viento: Norte.  
Temperatura mínima: 10°.

**PAJA** bien trillada, vendo. Razón, José Zorrilla 126.

**VENDO** motocarro «Roa», seminueva. Razón, Gestoría «La Social» Segovia.

**VENDO** quiscoo, propio caramelos, periódicos, ancho 1,42 por 1,15. San Rafael, teléfono 200.

**SE** vende local dos pisos de 125 metros cuadrados, magnífico maderaje y sitio propio estudio o industria Villacastín. Mesones, 6. Becerril.

**VENDO** comedor como nuevo, mitad precio. Informes; Teléfono 36-37.

**GANADOS**  
VENDO suiza recién parida. Francisco de la Fuente. Arcones.

**VACA** suiza del segundo vendo. Juan Pastor, Torreiglesias.

**VACA** suiza recién parida del tercero vendo. Avelino Bermejo, Turégano.

**CHOTO** holandés, ocho días, vendo. Teodoro González, Almira, 24.

**VENDO** siete cerdos blancos, de 30 kilos, machos. Antonio Valverde; Escarabajosa de Cabezas.

**CERDOS** York, destetes, vendo. Termino, 31.

**CHOTA** suiza, de dos días, vendó. Calle Cristo Mercado, 23.

**Cine CERVANTES**  
Hoy, 8 y 10,30  
Base: 8,15 y 10,45

**CIMARRON**  
Cinemascope  
Green Ford, Autorizada  
Mañana, 8 y 11  
Un gran estreno

**TODA UNA VIDA**  
Actual éxito del Callao de Madrid

**Cine LAS SIRENAS**  
Hoy, 8 y 11. Último día  
ORFEO NEGRO  
Técnicolor. Autorizada mayores

**Agricultores** Cubiertas para tractores y remolques. Baterías TUDOR ACCESORIOS LA UNION

**URGENTE**  
Véndese finca 30 kilómetros Segovia. Ocho hectáreas planar. Des viviendas. Agua y luz. Teléfono a 80 metros. Pte. de carretera. Cercada. Altitud 1.400 metros. Arboles frutales. Fernández Ladreda, 10. Tel. 36-36. Parras.

# Charla con varios miembros del "TEATRO DE CAMARA Y ENSAYO"

## "El público se queja de que no hay teatro y cuando lo tiene, no va"

### Huimos del teatro «facilón» que es precisamente el de mayor atractivo

Cuando recordábamos aún complacidos la representación de «Los melindres de Belisa», el «Teatro de Cámara y Ensayo» ha vuelto a colocar otro jalón más en su carrera de éxitos. En esta ocasión con la lectura de «El león dormido», del autor inglés Graham Greene.

Esta agrupación fue fundada en el año 1959 con el plausible fin de ofrecer al público segoviano una faceta artística que por diferentes motivos se le negaba. El teatro, concretamente.

Y así el T. C. E. a través de representaciones y lecturas, hizo renacer nuevas ilusiones teatrales, dándonos a conocer las experiencias escénicas del momento, amén de aquellas otras cuya vigencia no pudo extinguir el transcurso del tiempo, y que antes estaban reservadas para quienes viajaban con frecuencia—y sin prisa—al capital de España o entretenían las últimas horas de la noche escuchando el receptor.

Ha terminado la lectura de «El león dormido». Con el desenlace de la obra comienza nuestra misión periódica que va a consistir en recoger las impresiones—objetivas y desinteresadas—de varios de los componentes del «Teatro de Cámara y Ensayo».

#### UN VETERANO: MANUEL TURCO

Para Manuel Turco—Manolo para los amigos—el teatro no encierra grandes problemas. Acaba de efectuar su quince salida ante el público, y nuevamente su labor ha merecido la aprobación general. Rápidamente le entrevistamos.

—¿Recuerdas el papel que te dejó más satisfecho?

—En las representaciones no he encontrado aún la oportunidad esperada. El papel de Jaime Callifer en la lectura de hoy es quizás de los mejores que he hecho—en cuanto a gustos—aun cuando no iba del todo con mis características. También quedé satisfecho de mi actuación en «La cuerda».

Manuel Turco comenta, al margen del diálogo, que una gran mayoría del público segoviano no ha entrado todavía en el significado de las lecturas teatrales. Es preciso que el teatro leído se conozca, se asimile y después gustará. El actor en este caso debe vivir el personaje y decirle, simplemente.

—¿Hay afición en Segovia?

—No sé que decirte. El público se queja de que no hay teatro, y cuando lo tiene, su aflicción es escasa. Nosotros—y máxime desde ahora en adelante—buscamos un teatro de cierta altura con obras escogidas de autores renombrados, huyendo del teatro «facilón» que es precisamente el que atrae a la gente.

—¿A qué atribuyes esto?

—A que no están acostumbrados a ver teatro.

Al preguntarle por la actual renovación del T. C. E., Manuel Turco la califica de necesaria y puntualiza que existe «materia prima». Afición y posibilidades no les faltan.

#### REPRESENTANTES FEMENINOS

El hilo de la conversación se centra ahora en la participación femenina. Para muchas de las representantes del sexo débil, esta lectura ha sido el primer—gran—paso, para otras—Angelita Gallegos entre ellas—uno más.

—¿Qué tipo de papeles prefieres?

—Me gustaría representar uno dramático. De los que he trabajado el que más me satisfizo fue el papel de Laura en «El zoo de cristal».

Nos habla después de la serenidad

—como condición principal—a la que se debe añadir una buena voz. ¡He aquí el secreto de los reñetidos triunfos de Angelita Gallegos!

Pili Cea y Trini Arimany han actuado por vez primera con el «Teatro de Cámara y Ensayo». En sus rostros se denota la satisfacción de haber dejado atrás la lectura de «El león dormido»—suponemos no las habrá olvidado el sueño—y encima con éxito. ¡Buen debut! Contestan al «alimón» no sin alguna «ayudita», que les proporcionan Marori Cea y Juan Antonio Galván que asisten a esta rapidísima charla.

—¿Qué sentisteis en vuestra presentación?

—Gran ilusión y mucha tranquilidad. Esperamos que no sea la primera y última oportunidad que nos den. Por nuestra parte, encantadas.

—Hablemos de dificultades.

—En primer lugar la falta de tiempo. También la adaptación de la voz a una lectura teatral.

#### UN ACTOR Y DIRECTOR: ALBERTO GARCIA

Como final de este reportaje, solicitamos unas palabras a Alberto García Gil, a quien de paso felicitamos como actor y director de la lectura que acaba de terminar.

—Sin que nosotros le preguntemos, adelanta:

—En la lectura de una obra hay que suplir la carencia de gesticulación y movimientos con la voz. La voz juega aquí el papel principal, lo restante sirve para ambientar la realización.

—¿Te costó mucho trabajo la labor de dirección?

—En este caso las dificultades han sido menores ya que al estar escrita la obra por un novelista, se adapta mejor para la lectura. El asunto ha ocurrido y se trata de explicarlo. Por otro lado todo han sido facilidades por parte de los «veteranos» y entusiasmo del resto.

—El principal inconveniente...

—Ceo que el principal trabajo—cosa que he realizado con suma satisfacción—ha sido el iniciar en el teatro a varios de los que han participado en esta lectura. En cuanto a dificultades técnicas, ninguna. «El león dormido» es ideal para una lectura teatral.

—¿Qué faceta te atrae más dentro del «mundo» del teatro?

—He hecho de todo. Desde maquinista a director. Con mi carrera va más unida la escenografía y a ella pienso dedicarme. No obstante la interpretación y dirección proporcionan un cúmulo de experiencias psicológicas interesantes.

Alberto nos explica que el notable escenógrafo, Sifredo Burmann, le decía que se debe procurar que la escenografía guarde un cierto respeto a la obra en sí. Me siento orgulloso—continúa diciendo—de estar influenciado por él, aunque claro está, buscó una línea propia.

—¿Cómo nació en ti esta vocación?

—Empecé decorando «El zoo de cristal» con el cuadro de actores de T. V. E., bajo la dirección de Angel Román. Después, «No me esperes mañana» con Paco Merán como único actor. En el T. E. U. del Colegio Mayor Nebrija primero trabajé como actor y últimamente como director. Introduje un tipo distinto de lectura teatral con «Panorama desde el puente».

—¿En qué consistía esta innovación?

—En un nuevo sistema de iluminación sobre todo y ligera ambientación, música, etc...

Superado este inciso, Alberto García prosigue:

—Decoré también «Los melindres de Belisa», y de mi labor como actor quedé muy satisfecho de «Pigmalión» de B. Shaw.

—¿Proyectos?

—Para finales de verano quiero preparar el Segovia una representación que pienso decorar y dirigir. En el próximo curso y dentro de las actividades del T. E. U., un ciclo sobre «Teatro español contemporáneo».

—¿Vendría a Segovia?

—Si nos lo ofrecieran sí.

—¿Con qué palabras calificarías el ambiente teatral de nuestra ciudad?

—Me duele pensar que es por completo frío a estas manifestaciones. Y esta es la máxima dificultad con la que trepezamos. El público quizás prefiriera otros géneros. Estimo—por otra parte—que el verdadero teatro no debe aspirar a ser popular.

El telón de la entrevista cae. No hay música de fondo, pero sí la satisfacción por mi parte de haber conversado con varios de los componentes de una agrupación que labora en pro del arte escénico en Segovia, el «Teatro de Cámara y Ensayo».

ALEJANDRO BARAHONA

# FESTIVAL MUNDIAL DE LA CANCION

Fase española organizada por Gaseosa Insuperable

## La Casera

También Segovia obtuvo premio en la persona de doña Felipa Hipesa Rodríguez, domiciliada en HONTANARES (Segovia)



Momento de la entrega de un receptor y un tocadiscos PHILIPS en las oficinas de LA CASERA en nuestra capital

## RELACION DE CANCIONES PREMIADAS Y TARJETAS AGRACIADAS

Igualmente se procedió a la concesión de la Copa a la Popularidad, destinada al título que más tarjetas hubiera tenido, correspondiendo este galardón, consistente en una copa de plata, idéntica a la de oro de la Sociedad Anónima «Interlancio» para la canción más bella de España, a la titulada «Yo estaré allí», de la que son autores don Carlos Alfonso y don Armando Alfonso.

El premio de tocadiscos y el receptor PHILIPS para uno de los que marcaran dicha canción, efectuado el sorteo entre los miles de tarjetas existentes correspondió dicho premio a la señorita Concepción Santamaría, de Covarrubias, 24, Madrid.

Como los anteriores premiados, los compositores galardonados recibirán los correspondientes premios en las oficinas de gaseosa LA CASERA. Estos son los premios establecidos por esta gran firma comercial como informamos en su día:

Copa de oro de la Sociedad Anónima Interlancio, organizadora del festival, y cien mil pesetas, a la canción

1. «Antón Pirulero», de Camilo Murrillo y Fdo. García Morcillo.

Premio de diez mil pesetas, a las cuatro canciones siguientes:

2. «Tu idioma», de Antonio Guirra y Jorge Domingo.

3. «Concierto del amanecer», de Mariano Baratas.

4. «El cuadro», de María del Carmen Díaz y Juan Hernando.

Y premiadas con cinco mil pesetas cada una:

5. «María de los Pecados», Luis Martín Fort y Fdo. García Morcillo.

6. «Ayúdame tú», de Carmelo Larrea.

7. «Cuánto vale el amor», de Francisco Almagro y Juan Sánchez.

8. «Las chavalas de Madrid», de Alfonso Calmorra.

9. «Si es verdad», de Francisco del Val.

10. «Ferber», de Esther Gloria Prieto.

11. «La tierra llora», música de Carlos Santas y Mercedes Salisachs.

12. «Sevilla, yo te canto», de Julio Contreras y Pedro Gómez.

13. «Piel de luna», de Benjamín Palacios.

14. «Luna balear», de Arturo Flórez.

15. «Siempre vagabundo», de Miguel Carlos Fernández y Francisco Ramis.

16. «Sonámbulo», de Camilo Murrillo y Antonio Segovia.

17. «Corre, Bongosero», de José Manuel Arnaled, Manuel Quintana y Manuel Escabias.

18. «Yo estaré allí», de Carlos Alfonso y Armando Alfonso.

19. «Amanece», de Carmelo Murrillo y Antonio Segovia.

20. «Primavera en mi corazón», de Juan Hernando.

Con la entrega de los premios en la forma indicada finaliza la fase española del Festival Mundial de la Canción, cuyo generoso mecenazgo correspondió a una firma tan prestigiosa como gaseosa LA CASERA.

La final internacional de Montecarlo, anunciada para habers celebrada en la primera decena del presente mes de junio, ha sufrido un aplazamiento debido a determinadas circunstancias de orden interno, que si, razonables para la organización internacional, no son aceptables para los periódicos europeos organizadores de las fases nacionales de cada uno de los países participantes por cuyo motivo han decidido retirar su colaboración a la Sociedad Anónima «Interlancio», organizadora del certamen internacional por delegación de la Sociedad de Baños de Mar de Montecarlo.

Más tiempo del previsto fue necesario para hacer el escrutinio de los millones de tarjetas que se recibieron para el concurso de la fase española del Festival Mundial de la Canción, que patrocinaba gaseosa LA CASERA, con una fabulosa cifra de premios para los compositores participantes y para el público seguidor de la «Ronda de Festivales».

El escrutinio se ha hecho de acuerdo con la relación de canciones que al iniciarse la «Ronda de Festivales» se entregó al notario del ilustre Colegio de Madrid don Manuel Amoros González, y cuyos títulos claves son, de acuerdo con el acta facilitada por el mismo al efectuar la apertura del sobre que contenía la citada relación, los siguientes:

Tarjeta número 1: Tu vida es mentira.  
Tarjeta número 2: Un minuto.  
Tarjeta número 3: Mensaje cifrado.  
Tarjeta número 4: Ayúdame tú.  
Tarjeta número 5: Amanece.  
Tarjeta número 6: Sonámbulo.  
Tarjeta número 7: Bebe.  
Tarjeta número 8: Din din don.  
Tarjeta número 9: Si es verdad.  
Tarjeta número 10: Tu idioma.  
Tarjeta número 11: Tú eres amor.  
Tarjeta número 12: El periódico.  
Tarjeta número 13: Las chavalas de Madrid.  
Tarjeta número 14: Creo en ti.  
Tarjeta número 15: Concierto del amanecer.  
Tarjeta número 16: El cuadro.  
Tarjeta número 17: El hombre nuevo.  
Tarjeta número 18: Sevilla, yo te canto (Hispanis).  
Tarjeta número 19: María de los pecados.  
Tarjeta número 20: El puente y el río.

Estos títulos, conforme se anunció en su día, y así figura en el preámbulo de la relación que obra en poder del notario don Manuel Amoros González, no suponían mérito ni preferencia alguna, aunque pudiera coincidir su elección con la que hiciera el jurado, como ha ocurrido en algunos casos.

#### SORTEO

No han sido cientos, sino miles, las

EN TODO TIEMPO  
CONSUMA LA MEJOR  
GASEOSA DEL MUNDO

GASEOSA INSUPERABLE

# La Casera

tarjetas acertantes en cada uno de los veinte grupos, por lo que se impuso el sorteo, de acuerdo con las bases, correspondiendo los veinte premios iniciales—uno por cada tarjeta—a los siguientes concursantes:

— Tarjeta número 1: señorita Milagros Martínez Abad, Francisco Silvela, 20, Madrid.

— Tarjeta número 2: señorita María Teresa Alvarez, Canterac, 46, Valladolid.

— Tarjeta número 3: señorita María Gloria Moreno, Marqués de San Nicolás, 173, Logroño.

— Tarjeta número 4: don Luis López Eriolano, Velarde, 42, Elche (Alicante).

— Tarjeta número 5: don Maximiliano Alvarez Fernández, Segunda Travesía de Facetes, Arpañosa (Oviedo).

— Tarjeta número 6: don Enrique Morales Musulen, José Antonio, 8, Alcázar de San Juan (Ciudad Real).

— Tarjeta número 7: señorita Mercedes Novos Fernández, Heroísmo, 24, Zaragoza.

— Tarjeta número 8: don Leandro Higuera del Pino, Buenaventura (Toledo).

— Tarjeta número 9: doña Rosario Serrate de Porras, Almansa, 36, Sevilla.

— Tarjeta número 10: don Julio Sanlloriente Ruiz, Bailén, 1, Burgos.

— Tarjeta número 11: don José Miralles Roca, Plaza de Santa Ana, 2, Murcia.

— Tarjeta número 12: don Manuel Lorente Prado, Visitation, 5, Jerez de la Frontera (Cádiz).

— Tarjeta número 13: DOÑA FELIPA HIPESA RODRIGUEZ, Del Río, s/n, HONTANARES (SEGOVIA).

— Tarjeta número 14: doña Josefa Carbonell, Denia (Valencia).

— Tarjeta número 15: don Juan Manuel Huerta, Goya, 78, Madrid.

— Tarjeta número 16: don Gregorio Guillén Peña, Melquiades Biencinto, 7, Madrid.

— Tarjeta número 17: Doña Remedios Penalva Esplá, Infanta Carlota, 1, Barcelona.

— Tarjeta número 18: don Antonio R. Fernández, Comandante Caballero, 30, Gijón (Oviedo).

— Tarjeta número 19: doña Casilda de la Fuente Ortega, Cuesta Sancti Spiritu, 10, Salamanca.

— Tarjeta número 20: don Carlos Manuel Laro Arguinace, Crucero Baleares, 35, Murcia.

Cada uno de estos premios, todos iguales, está compuesto de un receptor y de un tocadiscos PHILIPS, que serán entregados a los ganadores citados en las oficinas de gaseosa LA CASERA de su localidad.

De acuerdo con las bases, se efectuó el sorteo del gran premio del medio millón de pesetas entre los veinte ganadores, y la suerte se inclinó por Madrid, correspondiendo el premio a la tarjeta número 15, remitida, como ya hemos indicado, por Juan Manuel Huerta, con domicilio en Goya, 78.

¡¡Es única!!

# La Casera

Y... CADA DIA SE BEBE MAS AGUA TONICA SCHWEPPS (Sueps) ¡PRUEBELA!

## HOJA DE CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA

Palacio Episcopal - Tel. 2658 - Laborables: De 10 a 1,30 y de 4,30 a 7  
Núm. 16 8 agosto 1962

Una breve pausa en el paréntesis veraniego que ha impuesto la celebración del DIA NACIONAL DE CARIDAD se ve ahora rota por este nuevo número de la HOJA DE CARIDAD. Para ayudar a los necesitados no hay vacaciones. Nuestra aportación no debe entregarse en épocas determinadas, sino siempre que la llamada de la caridad nos llegue. Y esta llamada, aunque a veces nos empeñemos en decir que no la oímos, nos llega constantemente, porque las necesidades son continuas, y si se soluciona una, todavía quedan otras muchas por resolver.

**DONATIVOS RECIBIDOS**

Desde la publicación de la última Hoja nos han llegado tan sólo seis donativos, todos de carácter anónimo, pero que son escasos para el período de más de un mes transcurrido desde que dimos a conocer la Hoja anterior. Las cantidades de estos donativos son: uno de 1.000 pesetas, dos de 500, uno de 300, uno de 200 y uno de 350 pesetas. Con ellos quedaron resueltos definitivamente los casos números 30, 32 y 33. Pero todavía nos vemos obligados a volver a publicar los casos 34 y 35, que no quedaron resueltos, aunque fueron publicados ya.

**ADVERTENCIAS**

—Todas las peticiones que se publican corresponden a necesidades cuya certeza consta a los párrocos respectivos.

—Quienes deseen atender estas peticiones pueden manifestarlo por carta o de palabra, indicando el número de referencia y su nombre, señas y teléfono.

—Solo se admitirá para cada petición el objeto o la cantidad presupuestada, por lo que el donante, que puede enviar la totalidad del importe o sólo una parte del mismo, deberá indicar otro caso por si el primero estuviere ya cubierto. Y si no le indicara, Caritas le destinará al caso más necesario a su juicio.

Núm. 34.—2.300 pesetas para coche con destino a niña de tres años inválida. Familia obrera, con tres hijos más, menores.

Núm. 35.—Para arreglar vivienda humilde, donde viven matrimonio y once hijos, con pequetísimos recursos, se precisan 2.500 pesetas.

Núm. 36.—Para abonar atrasos de alquiler de vivienda son necesarias 600 pesetas con destino a una familia cuyo padre se encuentra enfermo.

Núm. 37.—250 pesetas para gafas graduadas, con destino a una señora cuya familia tiene tres hijos menores, de ellos una niña enferma del corazón y en cama, con el consiguiente perjuicio económico.

Núm. 38.—450 pesetas con destino a unas medicinas especiales para enfermo muy necesitado.

CARITAS ES LA ORGANIZACION OFICIAL DE LA CARIDAD Y ASISTENCIA SOCIAL DE LA IGLESIA, Y POR TANTO, LA COORDINADORA DE TODAS LAS ASOCIACIONES CARITATIVAS DE LA DIOCESIS

Para tractores y remolques, neumáticos todas las medidas. Las mejores marcas. **J. HORCAJO, S. A.**

# Notas de la Región

**VALLADOLID:** La primera feria agraria  
**AVILA:** Comienza una Semana Teresiana  
**ZAMORA:** Un cartero que es un ejemplo

## SALAMANCA

Llegaron los profesores de Lengua y Literatura Española de los Colegios de Enseñanza Media y Preuniversitario de Norteamérica, que durante el mes de julio y primeros de agosto han asistido a un curso de perfeccionamiento organizado por la Comisión de Intercambio Cultural entre España y los Estados Unidos. Este es el segundo curso que se ha realizado en Burgos, al que han concurrido 39 representantes de los Estados de la Unión.

Durante la mañana y la tarde, los profesores recorrieron la ciudad, admirando los principales monumentos salmantinos. A las ocho de la tarde, en el Ayuntamiento, se celebró una recepción en honor de los visitantes, que fueron recibidos por el alcalde.

## ZAMORA

Ha sido realizado por la Comisión municipal que fue recientemente designada al efecto, un balance completo de las necesidades actuales de los parques y jardines de la ciudad. Este plan será sometido al Pleno del Ayuntamiento.

—Alejandro Alonso del Pozo ha recorrido durante 41 años en su profesión de cartero, unos 700.000 kilómetros aproximadamente.

Durante 14 años cubrió diariamente 38.500 kilómetros y en los 27 restantes a razón de 24 diarios. A esta distancia hay que añadir 18 más correspondientes a los que el abnegado cartero tenía que andar para ir y volver a su domicilio, puesto que reside en Morales del Toro, distante 9 kilómetros de la ciudad de Toro, donde estaba su servicio.

El señor Alonso del Pozo jamás ha disfrutado vacaciones, ni bajas por enfermedad y ahora ha sido jubilado. Sus caminatas equivalen a un viaje de ida y vuelta a la Luna.

## BURGOS

Ha constituido un gran éxito el homenaje-festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados. Este acto hace el XIX de los que van celebrados. Intervinieron en la lidia Juan Bienvenida, Rafael Pedrosa y «El Pinto». Los asilados se trasladaron a la plaza en coches y camionetas cedidos por las autoridades.

—Un burgalés pide en «Diario de Burgos» haciéndose intérprete de la opinión de los vecinos, que coloquen en la plaza de José Antonio un buzón de Correos.

**Motores para aventadoras**  
**REX**  
**CENTAURO**  
**FITA**  
**J. HORCAJO, S. A.**  
Fernández Ladreda, 15

**TRACTORES**  
**MASSEY - FERGUSON**  
con motor PERKINS DIESEL  
Sistema hidráulico Ferguson



de 25-37 y 56,5 HP.  
Nuevos precios reducidos  
Agente exclusivo para Segovia:  
**AGRO MAQUINARIA AGRICOLA**  
Corpus, 8, Segovia Telf. 23-53

**CAZADOR**  
Ya existe un seguro especial para tí

Sólo cuesta 70 pesetas anuales y cubre tus accidentes de caza y los ocasionados a terceros.

Infórmate en la Delegación Provincial de la  
**Mutualidad General Deportiva**  
Plaza Conde Cheste, 2. Teléfono 21-97

## Aparece muerta en su domicilio, EN LONDRES, una amiga de Marilyn Monroe

### Patricia Marlowe, que también fue actriz

Londres, 7.—Patricia Marlowe, una belleza de 28 años de edad, que fue actriz y amiga de Marilyn Monroe, ha aparecido hoy muerta en su nuevo domicilio, una lujosa y moderna casa situada en el elegante distrito londinense de Mayfair.

Los decoradores que estaban trabajando en la casa de la ex actriz, al oír el llanto prolongado de un niño en las habitaciones, se decidieron a penetrar en ellas y se encontraron a Patricia muerta en la cama, mientras su hijo Stephen, de quince meses de edad, lloraba desconsoladamente.

Inmediatamente, los operarios avisaron a la Policía, que se personó en el nuevo y postrer hogar de Patricia Marlowe.

Scotland Yard ha manifestado que no existen sospechas; pero no se ha dado cuenta, hasta ahora, de las causas que originaron el fallecimiento repentino de la ex actriz.

## I CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BURROS

Se celebrará los días 11 y 12 en Guernica

Bilbao, 7.—Los próximos días 11 y 12 se celebrarán en Guernica las originales pruebas del I Campeonato de España de burros. El número de burros que han sido inscritos es grande y hasta hoy hay favoritos para la prueba, ya que entre los expertos, la gran forma que atraviesa "Chimini II", así como su hermanito "Chimini III"; les hacen presentarse como posibles ganadores.—Logos.

## El ministro de Comercio visitará la Feria de Muestras de Bilbao, el próximo lunes

Bilbao, 7.—El ministro de Comercio, don Alberto Ullastrés, no vendrá a esta ciudad el día de la inauguración oficial de la Feria de Muestras de Bilbao, que se efectuará el próximo día 11, con arreglo a su ciclo de vida anual. El señor Ullastrés vendrá el día 13, y en su visita oficial a la feria se espera que pronuncie un discurso que verse sobre la actualidad de la política económica española.—Logos.

## MINISTROS EN LA CORUÑA

La Coruña, 7.—El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ha recibido esta mañana en su despacho oficial del Gobierno Civil al capitán general de la región, don José Samaniego Gómez de Bonilla.

También ha despachado el ministro diversos asuntos con el subsecretario de su departamento, secretario general técnico y gobernador civil de la provincia.

Han llegado a esta capital los ministros del Aire, Comercio, Vivienda y secretario general.—Cifra.

## Programa de Televisión para mañana

- Sobremesa**
- 2,30 Apertura y presentación.
  - 2,32 Panorama.
  - 2,45 Noticiero femenino.
  - 3,00 Telediario.
  - 3,25 Cotizaciones de Bolsa.
  - 3,30 El tiempo.
  - 3,35 La vida y el derecho.
  - 3,45 Kilómetro cero.
  - 4,00 Chicas en la ciudad.
  - 4,15 Cierre.
- Infantil**
- 5,30 Chavales.
  - 7,00 Fin del programa infantil.
- Noche**
- 8,30 Presentación.
  - 8,32 El teatro de la familia.
  - 8,55 La marcha del tiempo.
  - 9,00 Mr. Ed.
  - 9,25 El tiempo.
  - 9,30 Telediario.
  - 9,45 La familia por dentro.
  - 10,00 Escala en Hi-Fi.
  - 10,30 Perry Mason.
  - 11,30 Telediario.
  - 11,45 Versos a medianoche: «Tú venías sobre un mar...» de Ana Inés Bonin.
  - «Sinfonía patética», de Tschai-kowsky.
  - Requerra...
  - 12,00 Cierre.



**Mberia**

Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Servicios de asistencia técnica garantizado  
Av. Fdez. Ladreda, 6, Telf. 26-12

# LA LUCHA DE CLASES, ABOLIDA Y SUPERADA

Por Francisco Casares

Seguramente, uno de los motivos más acuciantes de desesperación y añoranza por parte de los que fueron de España y no han digerido aún la derrota del marxismo, es la lucha de clases, que llegó en tiempos de la República a las máximas culminaciones y, en definitiva, a constituir un sistema político. Fácil es recordarlo. No tratábase sólo de las diferentes posiciones en la vida, el emplazamiento económico, las escuelas dentro de la comunidad. El enfrentamiento tenía un matiz peculiar y más acusado: el de las clases patronales y la de los trabajadores. Y también está en la memoria de todos la circunstancia significativa de que aquella situación de discordia no estaba motivada por disensiones o pugnas relacionadas con los problemas de tipo contractual. Era la política, influida por el sectarismo, la que determinaba el divorcio y la constante colisión.

Son muchas las pruebas que definen el cambio fundamental que se ha producido. Cesaron la incompreensión egoísta, de una parte, y el rencor que enturbiaba las relaciones normales, de otra. A las posiciones de divergencia, las ha reemplazado un clima de identificación que tiene su base en el convencimiento de que hay intereses comunes y que dejaron de hallarse justificadas las causas que generaban aquella lucha apasionada y de tan graves consecuencias para la economía general. Cuando unos y otros se han percatado de que es posible entenderse sin las barreras separatorias de entonces, se ha hecho factible un diálogo constructivo y de conciliación. Por consiguiente, puede afirmarse que la lucha no está sólo abolida, sino que desapareció por innecesaria. Parece ya un procedimiento anacrónico. La impotencia del Poder, la incapacidad de los elementos regidores para superar aquellos estados de violento antagonismo, representaban el más grave inconveniente para llegar a la armonía que hiciese fecundo el recíproco trato. Los problemas de carácter específicamente social, convirtiéndose en alteraciones de orden público, huelgas inspiradas por móviles subversivos, agitaciones encaminadas a perturbar la paz y producir el quebranto que es preludio de la anormalidad social.

Sería pueril y carente de exactitud, la afirmación de que la culpa de los trastornos que dificultaban la concordia y determinaban tan extraordinarios daños a la economía, debía atribuirse unilateralmente a una de las partes contendientes. Si los más débiles acudían al arbitrio de la huelga y la subversión, era porque se les había persuadido de que ello era el único camino practicable para conseguir sus reivindicaciones. Lo malo es que la clase obrera lo creyera así, en tanto que quienes la dirigían, con finalidad distinta, buscaban otros resultados. Para unos, la legítima aspiración de mejorar materialmente, engañados, creyendo que su rebeldía constituía la única o la más segura y eficiente posibilidad de alcanzar las metas económicas deseadas. Para otros, el instrumento manejable, el arbitrio de infalibles efectos para ir ganando batallas en la guerra política.

La clase productora tiene, igualmente, una visión distinta de sus derechos y, sobre todo, de cómo ha de plantearlos. Y ello es lo que hace posible que se convoquen y se entreguen a una tarea común, los empresarios y los trabajadores. Los Congresos Sindicales, las Juntas sociales y económicas de los Sindicatos, la actuación de los Jurados de Empresa, la ley de coestión recientemente aprobada por las Cortes, son demostración irrefutable del cambio trascendental que se ha logrado y que, sobre los beneficios que para todos implica, tiene un valor moral incontestable, una victoria social que es la máxima prueba del acierto de una orientación política: el haber superado la lucha de clases, que ya nadie pretende se resucite como procedimiento táctico de polémica y de consecución de los

## VII concurso de artículos periodísticos sobre el vino

El Sindicato Provincial de la Vid, de Barcelona, organiza un Concurso Nacional de Artículos Periodísticos que se sujetará a las siguientes

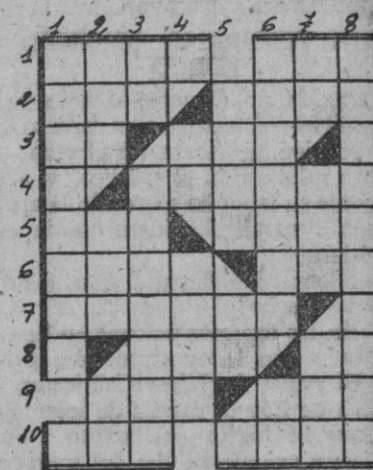
- BASES**
- 1.º Podrán tomar parte en el Concurso todos los artículos periodísticos publicados en la prensa diaria o periódicos españoles, en el periodo comprendido entre el 1 de julio y el 31 de octubre del corriente año.
  - 2.º Los artículos deberán enaltecer el vino. El tema y la extensión son libres. A título simplemente de orientación se indican los temas siguientes: el vino en las artes plásticas, en la literatura, en la alimentación, en la mesa, en la medicina, en la historia, etc., etcétera.
  - 3.º Quedan excluidos del concurso aquellos artículos que traten exclusivamente de un vino determinado, o de una región vinícola.
  - 4.º Los artículos deberán enviarse «por duplicado» a nuestro domicilio social, Vía Layetana, 16 y 18, 1.º, de Barcelona (3), en el recorte de prensa que se hubiese publicado, hasta el 4 de noviembre de 1962.
  - 5.º Se establecen los siguientes premios: Primer premio, de veinticinco mil pesetas. Segundo premio, de diez mil pesetas. Premio de la Excm. Diputación de Barcelona, de cinco mil pesetas. Premio de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Barcelona, de dos mil quinientas pesetas. Cinco accésits de «La Semana Vitivinícola», de mil pesetas cada uno. Un accésit de «Los Amigos de la Viña y del Vino», de mil pesetas.
  - 6.º Presidentes de honor: don Nicolás de las Peñas y de la Peña, delegado provincial de Sindicatos de Barcelona, y don Enrique Barceló Carles, presidente del Sindicato Nacional de la Vid.
  - 7.º Presidentes: don Cosme Puigmal Vidal, jefe del Sindicato Provincial de la Vid, de Barcelona. Vocales: don Camilo José Cella, don Manuel González Moreno, don José Luis Insausti Lastagaray, don Néstor Luján, don Luis Romero, don Horacio Sáenz Guerrero y don Jorge Vila Fradera. Actuará de secretario, sin voto, don José Ventosa Palanca.
  - 8.º El Concurso se fallará en la segunda decena del mes de diciembre del corriente año, y será comunicado a la Prensa nacional y directamente a los periodistas premiados.
  - 9.º Los artículos premiados serán propiedad del Sindicato de la Vid, que podrá reproducirlos libremente, citando al autor.

## SEPAVA. perder el tiempo

### ADIVINAZA

Número 574:  
Aquel COMPLETO sin miedo ya no "UN-TERCIA" como tal, ve una DOS-TRES por el suelo y tiembla como un pardo.

(Solución al núm. 573: Respeto.)  
**CRUCIGRAMA NUMERO 2.746**



**HORIZONTALES:** 1. Paraíso. Rey de Judá.—2. Posesivo. Yerno de Mahoma.—3. Letra turca. Alguna.—4. Almirante cartaginés.—5. Hogar. Aposento.—6. Instrumento musical. Entregas.—7. Banda que los antiguos romanos se ponían al cuello.—8. Nombre árabe. Lengua.—9. En los huesos. Ciudad de la España antigua en la Contestania.—10. Planta hortense. Arma blanca usada en Filipinas.

**VERTICALES:** 1. Dícese del estudiante que prepara mucho sus lecciones.—2. Periodo de tiempo. Oasis del Sahara central. Símbolo del cobalto.—3. Existe. Suburbio.—4. Artículo indeterminado. Criba grande para limpiar el trigo.—5. Licor. Preposición inseparable.—6. Enaltecido. Desinencia verbal.—7. Nota. Planco. Husmeo.—8. Principales o notables.

**Solución al crucigrama número 2.745**  
**HORIZONTALES:** 1. Coma. Eta.—2. Aré. Ané.—3. La. Oro.—4. Alejar. so. L. Lama.—6. Eros. Don.—7. Remiso.—8. Ira. oL.—9. Aca. Asa.—10. Ala. Oro.

**VERTICALES:** 1. Calesera.—2. Ora. Aré. oL.—3. Me. Atómica.—4. oL. Si. ta.—5. Arel. SA.—6. Enojado. Ar.—7. Te. Amo. Oso.—8. Fanelas.

## Se necesita personal

Construcción viviendas en Ondárroa (Vizcaya), peones 10 ptas, hora más derechos, se facilita barracón. Razón

**PEREZ VEGAS**

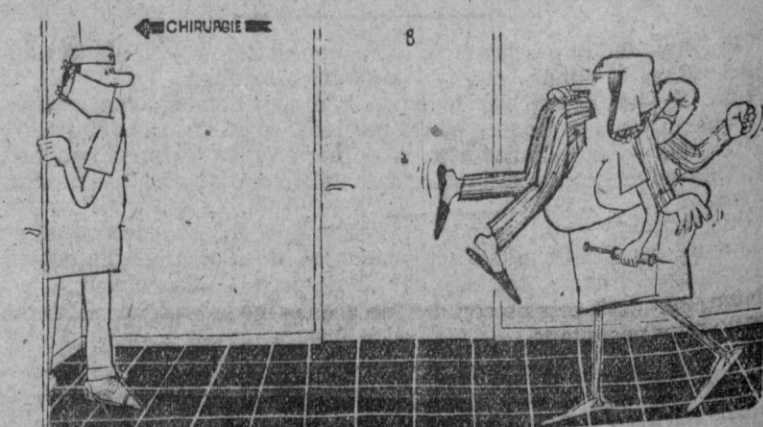
Teléfono 534, apartado 27

## La LLAMA que LLAMA la atención, es la LLAMA que se LLAMA... ¡FAR!

Nueva serie de modernas cocinas a gas butano  
**J. HORCAJO, S. A.**  
Distribuidor Oficial de Butano, S. A.

## Frigoríficos Westinghouse

Más capacidad - Menos precio - CASA SOLERA



—Por fin le he encontrado; estaba escondido debajo de la cama.

**OPTICA ATALAYA**  
DIPLOMADA  
Fdez. Ladreda, 12.

# Resultan muertos una pareja de novios al chocar la moto en que viajaban con un turismo

## Posible rapto de un niño catalán por un francés

Alcánte, 7.—Una pareja de novios ha resultado muerta en el acto al chocar la motocicleta en que viajaban contra un automóvil francés.

Francisco Ruiz Ubeda se trasladaba a Albaterra, en esta provincia, acompañado por su novia Asunción Olmo Fernández, de 19 años, utilizando la moto del primero de ellos, y ya en las proximidades de dicha villa, en el kilómetro 39 de la carretera de Alicante a Murcia, chocaron con el automóvil de matrícula francesa 6438-BH-09, conducido por Felipe Sánchez Romero, de 48 años, vecino de Lyon.

Resultaron muertos instantáneamente Francisco Ruiz y Asunción Olmo y heridos todos los ocupantes del turismo, que eran José Riquelme Campillo, de 40 años, de Murcia; Francisco Picaso García, de 33 años, de Lyon; José Macía Mas, de 27, de Murcia; Sheila Goodwin, de 20, de Bractley de Northamptonshire (Inglaterra); y Sara Blanche, de 20, de Maryland (Estados Unidos).—Cifra.

### Denuncie la desaparición de un hijo

Barcelona, 7.—Consuelo Casas Hernández, denunció la desaparición de su hijo, Juan Díaz Casas, de nueve años, que vivía con ella, el cual ha desaparecido y cree que ha sido raptado.

Por las explicaciones que le dio su hijo, desde hacía unos días el desaparecido frecuentaba el paseo marítimo de la Barceloneta, en unión de otros niños de la vecindad. Allí conoció a un señor, al parecer francés, el cual les daba caramelos y golosinas y conversaba con ellos largamente.

Desde los primeros días el ex-ranero demostró su predilección por el niño desaparecido, el cual dijo a su madre que le había prometido llevarle a Francia, donde ganaría mucho dinero y además sería un hombre de negocios.

Desde el día anterior su hijo no ha vuelto a su casa.

Los niños asiduos concurrentes al paseo marítimo, han manifestado que a Juan le vieron hablando últimamente con el señor francés, también desaparecido, ya que no ha vuelto por el paseo marítimo.—Cifra.

### Joven muerto en accidente en Lugo

Lugo, 7.—Resultó muerto en accidente el joven de 17 años, José Luis Rodríguez Sánchez.

Al parecer la víctima marchaba sobre una bicicleta a bastante velocidad y unos guardias urbanos, también sobre bicicletas con motor, trataron de darle alcance al no obedecer las ordenanzas del tráfico.

José Luis, al verse perseguido, se adentró por la calle de la Tinería, que

### Un incendio ha destruido los bosques de pinos de Palamós

Palamós, 7.—Un incendio que se declaró a mediodía en las montañas de Cap de Planas ha destruido los bosques de pinos del litoral desde Cella de Palafrugell hasta la playa de Castell, en Palamós. El fuego se propagó hacia el interior, donde la vegetación es muy espesa. La finca propiedad de don Alberto Puig Palau ha quedado sitiada, quemándose los sillones y pérgolas de las terrazas, sin que las llamas penetraran en la casa. El mismo propietario ha hecho evacuar a su familia y servicio, que se han refugiado en la playa.

### Cae un camión desde dieciocho metros y se salvan sus tres ocupantes

Lérida, 7.—Un camión se precipitó al río Noguera Pallaresa desde una altura de dieciocho metros. El accidente ocurrió en la carretera Estre de Aneu, punto conocido por «Escala Torte». El camión, por avería en la dirección, cayó desde la carretera, hundiéndose rápidamente en el agua, sobresaliendo solamente unos cuarenta centímetros.

El conductor, José Andorra Ruf, vecino de Aynet de Besán, así como sus acompañantes, Francisco García y Antonio Brinche, de 27 y 17 años respectivamente, y con residencia en Turre (Almería) y en Isil (Lérida), pudieron salir de la cabina y ponerse a salvo a nado, a pesar de las heridas sufridas.—Cifra.

# El equipo italiano gana la Copa de Europa de Pesca Submarina

## ESPAÑA se clasificó en segundo lugar y José Noguera fue declarado el mejor pescador

Barcelona, 7.—Se ha disputado en el archipiélago de las Tremiti la I Copa de Europa de Pesca Submarina, a la que concurrió el equipo nacional español, actual campeón del mundo en la especialidad.

El desarrollo de la competición resultó durísimo ya que la escasa cantidad de presas existentes exigió bajar a profundidades de 28 y 30 metros.

En la jornada del sábado pasado España consiguió el primer lugar mediante Juan Ballester en la categoría individual. José Noguera se clasificó en cuarto lugar y Juan Gomis sexto.

El domingo fueron los italianos los que consiguieron los primeros puestos, si bien hay que tener en cuenta que actuaban en lugares por ellos conocidos. Italia consiguió el triunfo total en la Copa de Europa por escaso margen de puntos sobre España, segunda clasificada. Francia se situó en tercera posición.

En la clasificación individual los dos primeros puestos fueron para Vincenzo Paladino y Guido Trellani, de Italia, respectivamente, situándose en tercera posición José Noguera, de España, campeón nacional y subcampeón del mundo. Los restantes españoles se clasificaron así: Juan Ballester, en quinto lugar, y Juan Gomis, campeón del mundo, en sexto.

Después de esta competición, los miembros del equipo español, con la excepción de Gomis, que ha regresado a España, tomarán parte en una prueba de pesca submarina que tendrá lugar en Ustica el próximo domingo. Esta prueba fue organizada con motivo del homenaje que se tributará a José Noguera, al que se le entregará un tridente de oro, como recompensa al mejor y más regular pescador submarino de Europa.

En Ustica, el equipo español estará integrado por Noguera, Ballester y Florit.

### FUTBOL

#### Del Sol marchó a Milán

Madrid, 7.—El jugador internacional de fútbol Luis del Sol ha salido con dirección a Milán para incorporarse a su nuevo club, Juventus.

En el aeropuerto de Barajas fue despedido por un numeroso grupo de amigos y simpatizantes. Entró ellos se hallaba el directivo madrileño don Raimundo Saporta y el jugador del mismo club Alfredo Di Stéfano.

Luis del Sol, antes de iniciar el viaje, ha dicho: «Como profesional me encuentro muy satisfecho de poder jugar en Italia, pero nunca olvidaré las atenciones que directivos y compañeros del Real Madrid, así como de los anteriores cuadros en que jugué y la afición toda me han dispensado siempre.»

Ya sabe el Real Madrid que puede contar conmigo para cuanto de mí pueda necesitar, y prueba de que sigo ligado a este gran equipo es que el Juventus enviará al Madrid el importe de mi contrato y el tesoro del club madrileño se encargará de administrar mi dinero durante mi ausencia.»

También ha dicho Luis del Sol que a finales de este mes volverá a Madrid para recoger a su esposa e hija.

### Se espera el anuncio de un nuevo partido Santos-Peñarol

Río de Janeiro, 7.—Se espera que Raúl Colombo, presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, anuncie en Buenos Aires, sede de la entidad, la realización de un nuevo partido de fútbol entre el Santos del Brasil, y el Peñarol, de Montevideo, para la Copa Libertadores de América.

Carlos Robles, árbitro chileno del encuentro último entre el Santos y el Peñarol, firmó un informe afirmando que el encuentro terminó con empate a tres. Y por otra parte entregó una declaración firmada al señor Raúl Colombo, manifestando que dio por terminado el partido con el resultado de 3-2 favorable al Peñarol, cuando habían transcurrido siete minutos de la segunda parte, pero que para salvar su vida y la de los jueces de línea volvió al campo para dirigir un encuentro «amistoso» que terminó con un gol del Santos.

Ante estos dos informes el señor Colombo tendrá que decidir una de estas dos cosas: anular el partido y fijar uno nuevo entre los dos equipos, que se jugará en el Brasil en el Estadio de Pacaembu, Sao Paulo, o en el Maracanã, de Río de Janeiro, o bien considerar que el Peñarol ganó 3-2, pero que el encuentro no finalizó reglamentariamente debido al tumulto en el campo y en las tribunas, por lo que deberá jugarse un nuevo encuentro en campo neutral.

### EICLISMO

Juan Sánchez ganó la etapa de ayer de la Vuelta a Guatemala.

Guatemala, 7.—El corredor español Juan Sánchez ha ganado la etapa de hoy, disputada sobre el circuito de Zaltamango, sobre un recorrido de

75 kilómetros, que comprendía quince vueltas.

El tiempo empleado ha sido de 1-44-42. A continuación se ha clasificado Luis Madrid, de Méjico, en 1-46-17.

Esteban Martín, de España, logró mantenerse líder de la clasificación general. Llegó con un pelotón en sexto lugar y en un tiempo de 1-50-45.

La clasificación general de la Vuelta Ciclista a Guatemala, después de la etapa de hoy es la siguiente:

1. Esteban Martín (España), 30-03-57; 2. Joel Aquini (Guatemala),

30-09-28; 3. Sabas Cervantes (Méjico), 30-12-26; 4. Juan José Pontaza (Guatemala), 30-14-35; 5. Armando Sierra (Guatemala), 30-19-11; 6. Ventura Díaz (España), 30-19-24; 7. Aureliano Cuque (Guatemala), 30-24-45; 8. Diego González (Guatemala), 30-26-03; 9. Carlos Raúl Celis (Guatemala), 30-28-50; 10. Leopoldo Marroquín (Guatemala), 30-33-58.

Mañana será jornada de descanso, y pasado mañana se disputará una etapa de cincuenta kilómetros por las calles de San Marcos, en circuito urbano, todo él empedrado.—Alfil.

# Jaime Ostos cortó tres orejas y Paco Camino una, en la tercera de Vitoria

Vitoria, 7.—Tercera corrida de feria. Casi lleno. Reses de José Luis Osborne.

Primero, Jaime Ostos instrumenta faena con cuatro ayudados por alto y sigue por derechazos y el de pecho. Continúa la faena por naturales y manoletinas. Un pinchazo y estocada entera superior. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Segundo, Paco Camino hace faena con pases por bajo y derechazos ligados con el de pecho. Otros en redondo y adornos. Termina de tres pinchazos, una entera y descabello a la primera. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Tercero, Andrés Vázquez muletea por alto. Pinchazo sin soltar y una entera. Palmas.

Cuarto, Ostos da tres pases de rodilla en tierra, derechazos y redondos, media en su sitio y descabello. Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo.

Quinto, Trastea Paco Camino por bajo para seguir por naturales, derechazos y altos, para pinchazo, media y descabello. Palmas.

Sexto, Andrés Vázquez veroniquea. Faena con pases rodilla en tierra, y naturales. Un pinchazo sin soltar y media buena.

Al terminar la corrida Ostos es despedido con una gran ovación y paseado a hombros.

### En La Coruña

La Coruña, 7.—Novillos de Pedro Gandarias de Mocejón. Buena entrada.

José Simoes, portugués, en el primero, faena a base de naturales rematados con el de pecho, redondos y manoletinas para una ladeada, cinco pinchazos y descabello al primer intento. Un aviso. Aplausos a la faena.

En su segundo, hace faena lucida a base de redondos, naturales y desfilantes. Otros pases mirando al tendido, para cinco pinchazos y una entera después de un aviso. Aplausos. «El Millonario», muletea a base de naturales y redondos muy ceñidos, para una entera, otra estocada y descabello al tercer intento. Aplausos.

En su segundo, faena con pases con la derecha, redondos y de pecho y otros mirando al tendido para una estocada tendida, tres pinchazos, descabello a la primera. Ovación y salida.

«El Cordobés», instrumenta pases de catigo y otros naturales muy ceñidos al son de la música. Estocada y descabello al segundo intento. Ovación, una oreja y salida.

En el que cierra plaza realiza faena muy voluntariosa para una estocada. Gran ovación, dos orejas, dos vueltas y salida.

Durante la lidia del segundo novillo sufrió un puntazo en la pierna izquierda de carácter leve salvo complicaciones, el peón de «El Millonario», Curro Chaves, que fue asistido en la enfermería de la plaza.



**Vacaciones PHILIPS**  
con un **Transistor PHILIPS**  
Mejores no hay  
**Galerías S<sup>ta</sup>. Columba**

**¿Porqué vestirá a gusto en la Aragonesa?**

- Por el capricho en su elección.
- Por lo económico en sus precios.
- Por la esmerada confección en sus trajes.
- Por disponer de un cortador de primera categoría como lo puede demostrar la Casa.
- Y por la simpatía con que será usted recibido.

**Sastrería LA ARAGONESA**  
Sello de distinción



**LA CERVEZA DE MODA**

**Frigoríficos SIEMENS FRISAN**  
Neveras **VOLTA NARVAL**  
**J. HORCAJO**  
S. A.



**CAMIONES SAVA**

**3 Tn. 55 CV. Diesel - 195.000 ptas.**

ENTREGAS INMEDIATAS

**FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES**

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA

**Finanzauto. S. A.**

CONCESIONARIOS EN SEGOVIA:  
García y San Frutos, S. L. Avenida Padre Claret, 6  
Mecanización Agrícola Industrial, Gobernador Fernández Jiménez 14  
SAVA fabrica con licencias y procedimientos BMC para España

**SINDICATO NACIONAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA**

**I EXPOSICION INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION**

25 Septiembre - 25 Octubre  
MADRID

Patrocinada por:

**Excmo. Señor Ministro de Obras Públicas**  
**Excmo. Señor Ministro de la Vivienda**  
**Excmo. Señor Ministro de Comercio**

**NUEVAS MAQUINAS - NUEVOS METODOS - NUEVOS MATERIALES**

Fabricantes y Representantes de algunas de las Empresas que han contratado su participación en este Certamen

<p><b>Bombas y Motores</b></p> <p>Cia. Auxiliar de Minería y Metalúrgica, S. A. El Material Industrial, C. A.</p> <p><b>Condensos y Accesorios</b></p> <p>Leyland Ibérica, S. A. Brustenga y Romagosa, S. A. Comercial Rotini Empresa Nacional Autocamiones, S. A. "PEGASO"</p> <p><b>Cintas Transportadoras</b></p> <p>Verona Canduela Hnos. S. B. C.</p> <p><b>Construcciones Metálicas</b></p> <p>Industrias Metálicas de Navarra, S. A. Elorza y Cia. S. L. Innovación, S. L. Talleres y Fundición LA VEGUILLA, S. A. Zayvi Construcciones Metálicas Vascongadas, S. A.</p> <p><b>Decoración</b></p> <p>Lightown Aspinall, the Wall Paper Manufacturers, Ltd.</p> <p><b>Editoriales Técnicas</b></p> <p>Editorial Exito, S. A. Exclusivas Editoriales Comercial Fernand Carroggio</p> <p><b>Fundiciones, Laminados y Aceros</b></p> <p>Altos Hornos de Cataluña Tetracero, S. A.</p> <p><b>Impresabilizantes</b></p> <p>Sika, S. A. Composan, S. A. Numaco, S. A. Acep. Acxedi</p>	<p><b>Laboratorios, Procedimientos</b></p> <p>Laboratorio Central de Ensayos de Material de Construcción Widmark &amp; Platzer, S. A.</p> <p><b>Maquinaria, Aparatos Eléctricos y de T. V.</b></p> <p>Maquinaria Eléctrica Indar, S. L. Cia. Gral. Española de Electricidad, S. A. Plástimet P.H. Pedro Higuera Pesquero</p> <p><b>Mosaicos, Revestimientos, Mármoles y Piedras</b></p> <p>Gresite Española, S. A. Talleres Ramilo, Ltda</p> <p><b>Muebles Metálicos de Duraluminio</b></p> <p>Construcciones Metálicas Arias, S. A.</p> <p><b>Pavimentos de Madera</b></p> <p>Eusebio González y Cia., S. A.</p> <p><b>Prefabricados de Hormigón</b></p> <p>Uralita, S. A. Alberto Borondo Prefabricados de Hormigón Sas P. T. C. Neumac José Alberto Capigal Petrofísica Ibérica Lavallit, S. A. Cia. Española de Puzolanas</p> <p><b>Saneamientos, Calefacción y Refrigeración</b></p> <p>Cia. Roca Radiadores</p> <p><b>Vidrios Planos</b></p> <p>Expaco</p>
--	--

Información y Contratación: ENICO, Alcalá, 42.  
Teléfonos: 222 64 92, 93, 94.

**150 PLAZAS PARA BACHILLERES**

Convocadas Oposiciones al Cuerpo General de Policía (la llamada Policía Secreta). Sólo varones. Edad entre 19 y 30 años. Más de 50.000 pesetas de ingresos anuales. Instancias hasta el 5 de septiembre. Pídanos informes urgentes, acompañando dos pesetas para franqueo. Diríjase a «JURISPERICIA», Academia-Editorial, Jardines, 3, MADRID (14).

## La Misión española llegó a Bogotá

### Asistió al acto de toma de posesión del nuevo presidente colombiano

#### Este cuenta con el apoyo de los dos partidos principales: el conservador y el liberal

Bogotá, 8.—El doctor Guillermo León Valencia, elegido presidente de la nación el 6 de mayo último, ha prestado juramento en el salón elíptico del Capitolio a las veintiuna cuarenta (hora española) como nuevo jefe del Estado colombiano para los próximos cuatro años.

Con los dedos en cruz, el nuevo mandatario prometió cumplir «bien y fielmente la Constitución y las leyes de Colombia» ante el Congreso en pleno, formado por el Senado y la Cámara de Representantes.

A la ceremonia asistieron 41 misioneros de países con los cuales Colombia mantiene relaciones diplomáticas.

**LE APOYAN CONSERVADORES Y LIBERALES**

Guillermo L. Valencia, de cin-

uenta y cuatro años, conservador, cuenta con el apoyo de los dos principales partidos políticos del país: el conservador y el liberal.

Sucede a Alberto Lleras Camargo y es el segundo presidente que ocupa el poder con la aprobación de conservadores y liberales, bajo las cláusulas de una tregua dirigida a terminar la lucha política en Colombia.

#### LA MISIÓN ESPAÑOLA

Bogotá, 7.—Ha llegado a esta capital el ministro español de Justicia, don Antonio Iturmendi, y los miembros de la misión que por él presidida asistirá a los actos de toma de posesión del presidente de la República.

En el aeropuerto fueron recibidos por el director general de Protocolo, personalidades de la cancillería colombiana, representantes del ministro de Justicia y numerosos miembros de la colonia española. La guardia presidencial rindió honores militares e interpretó los himnos nacionales de ambos países.

#### PRESENTACION DE CREDENCIALES

La misión extraordinaria española visitó al canciller Caicedo Castilla, a quien el ministro español de Justicia presentó la copia de estilo de sus cartas credenciales.

Más tarde, el señor Iturmendi presentó sus cartas credenciales al presidente de la República saliente.

En ambos actos se pronunciaron palabras, en las que se pusieron de relieve los vínculos de profundo afecto que existen entre España y Colombia.

El presidente encargó muy especialmente al representante extraordinario español que transmitiese sus saludos más cordiales y alto aprecio al Jefe del Estado español, Generalísimo Franco.

A la salida del Palacio presidencial, la guardia rindió honores militares a la misión española e interpretó el himno nacional de su país, en medio del gran entusiasmo de los numerosos compatriotas presentes.

#### ALMUERZO EN LA EMBAJADA

El embajador de España en Bogotá, señor Sánchez Bella, ha ofrecido una comida en la residencia de la Embajada en honor de las misiones extraordinarias de Estados Unidos, Argentina, Paraguay y Nicaragua a la que asistieron entre otras personalidades, el secretario del Interior, norteamericano, señor Udull, y el ministro de Asuntos Exteriores del Paraguay, señor Sapena Pastor.

## SANZ ORRIO se posesionó del Banco de Crédito Local

Madrid, 8.—Ayer, a las doce de la mañana, se celebró el acto de toma de posesión del presidente del Banco de Crédito Local de España, don Fermín Sanz Orrio, ex ministro de Trabajo. Le dio posesión el ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio.

Asistieron al acto los señores Sánchez Cortés, subsecretario de Hacienda; don Alvaro Lacalle, subsecretario del Tesoro; conde de Benjumea, gobernador del Banco de España; los subgobernadores del Banco de España señores Lacalle y Salgado Torres; los directores generales de Administración Local, señor Morís; de Correos, señor González González; de Seguridad, señor Arias Navarro; de Previsión, señor Cabello de Alba; de Ingreso y Gasto, señor Góngora; del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo, señor Ortiz Gracia; del Tesoro, señor Espinosa, y de Régimen Fiscal de Corporaciones, señor Altozano; el alcalde de Madrid, conde de Mayalde; el exsubsecretario de Trabajo don Cristóbal Gracia; y otras personalidades y alto personal del Banco.

#### PALABRAS DEL MINISTRO

El ministro de Hacienda presentó al presidente, recordando las primeras etapas de la Organización Sindical, cuando ostentaba el cargo de delegado nacional de Sindicatos el señor Sanz Orrio. Hizo grandes elogios de la Institución que iba a presidir y le aseguró la mayor colaboración por parte del conde de Benjumea desde su puesto de presidente del Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo.

El señor Sanz Orrio glosó las palabras del ministro al recordar anti-

## Las «willayas» argelinas serán disueltas próximamente

### Ello forma parte del programa de la Junta Política



Mohamed Jider, el más próximo colaborador de Ben Bella

Argel, 7.—Las «willayas» serán disueltas en un próximo futuro con el fin de dejar paso a una organización puramente política, siguiendo el plan elaborado por Ben Bella de reorganización del país.

El comandante Si Larbi, ayudante del jefe de la «willaya» II y uno de los hombres con que confirió Ben Bella en Constantina, ha manifestado que la disolución de las «willayas» formaba parte de un programa establecido por la «Junta política».—Efe.

#### FARES REGRESA A ARGEL

París, 7.—El presidente del Ejecutivo provisional argelino, Abderramán Fares, ha salido hoy para Argel por vía aérea, tras una estancia de 24 horas en París, donde ha discutido la situación financiera de Argelia con Louis Joxe, ministro francés para Asuntos Argelinos.

## 1.125 gramos ha pesado un tomate en Murcia

Murcia, 7.—Un espléndido ejemplar de tomate de 1.125 gramos ha sido cultivado por dos ferroviarios en la huerta contigua a la estación de Los Alcázares.

## Adlai Stevenson visitó TOLEDO

### Recorrió monumentos y museos, y presenció los trabajos en un taller de damasquinado

#### Por la noche, en Madrid, le fue ofrecida una recepción por el embajador de EE. UU.

Toledo, 7.—El embajador de los Estados Unidos en las Naciones Unidas, mister Adlai Stevenson, llegó acompañado del embajador norteamericano en Madrid y señora de Woodward, y por el director de Asuntos Políticos Norteamericanos del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Angel Sagaz.

En la puerta de la Visagra fueron recibidos por el Alcalde de la capital, don Luis Montemayor Mateo, quien les acompañó en su visita turística por la ciudad a través de la Sinagoga del Tránsito; museo del Greco; templo de Santo Tomé, donde admiraron el cuadro del Greco «El entierro del

conde de Orgaz», catedral y museos de Santa Cruz y de Tavera.

Poco antes de emprender su regreso a Madrid, el señor Stevenson y sus acompañantes presenciaron en un taller de damasquinado el trabajo de los artífices de esta especialidad. A las seis de la tarde emprendieron viaje a Madrid.—Cifra.

## LA ESTANCIA DE LOS REYES DE BELGICA EN ZARAUZ

Zarauz, 7.—Los reyes Balduino y Fabiola permanecieron durante toda la mañana en su villa de Zarauz. Por la tarde, el rey jugó en el jardín de la misma un partido de ping-pong con el hijo del marqués de Salinas. Después se retiró a su despacho. La reina salió a las seis y merendó en el Club de Golf, en unión de la señora de Ligne, la marquesa de la Rosa, señores de Maldonado y Piedad Pulido. Regresó a la villa a las ocho.

#### CENA OFRECIDA POR EL EMBAJADOR

Madrid, 7.—El embajador de los Estados Unidos en España, Robert F. Woodward, ofreció esta noche en su residencia una recepción privada al embajador norteamericano en la O. N. U., señor Stevenson, que mañana regresará a Nueva York. Asistieron el personal de la Embajada americana, el general Caldara, jefe de las fuerzas aéreas norteamericanas en España; el subsecretario de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, y el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, así como los corresponsales americanos acreditados en Madrid.—Cifra.

## Se fugan dos presos, en Madrid, cuando eran llevados, esposados, a juicio

### Fueron capturados después, tras espectacular persecución por calles y azoteas

Madrid, 8.—Cuando dos presos eran conducidos esposados muñeca con muñeca desde los calabozos del Palacio de Justicia a la sala de vacaciones de la Audiencia Provincial, donde se iba a celebrar juicio oral contra ellos por el delito de robo, en un alarde de agilidad, lograron encaramarse a una ventana de poca altura y descolgarse a la calle de Bárbara de Braganza.

Una vez en la calle se lanzaron a veloz carrera hacia la de Tamayo y Boix. Un oficial del Ejército que pasaba por aquel lugar en moto cooperó con los miembros de la Policía Armada de servicio en la captura. Los presos lograron penetrar en el portal de la casa número 10 de la calle de Piamonte.

Subieron al último piso y, después de violentar la puerta de la azotea, fueron saltando de terraza en terraza hasta llegar a la calle de Conde de Xiquena y volver después a la de Almirante. Lograron, al parecer, con ayuda de un alambre, saltarse las esposas y se separaron. Pero los agentes de la Policía Armada no les dieron tregua. Uno de los fugitivos fue atrapado en el número 6 de la calle de Almirante a los diez minutos de la fuga. Un cuarto de hora después era capturado el segundo en la terraza de la finca número 19, de la misma calle.

Durante la fuga trataron de entrar en un piso particular, donde pidieron que los escondiesen. Uno de los fugitivos tenía una petición fiscal de 19 años de presidio.

Intervinieron en la captura los inspectores de un coche radio-patrulla y los componentes de un «jeep» de la Policía Armada.

Debido a la hora en que ocurrieron los hechos—doce de la mañana—y a lo concurrido de aquellos parajes hu-

bo muchos curiosos que siguieron las peripecias de la fuga y captura. Algunos curiosos creían que se trataba del rodaje de una película de «gangsters».

## Radio Vaticano lanza un fuerte ataque al aborto

Ciudad del Vaticano, 7.—Radio Vaticano ha lanzado hoy un fuerte ataque contra la decisión tomada por la señora Sherri Dickinson, de la ciudad norteamericana de Phoenix, quien ha preferido elegir el aborto del ser que se estaba formando en sus entrañas, antes que tener un hijo o una hija terriblemente deforme a causa de las dosis que durante el embarazo ha tomado de la droga alemana «Thalidomida».

«Todos los seres humanos—alega patéticamente Radio Vaticano—desde el instante mismo de la concepción, tienen todos los derechos inherentes a la persona humana (evidentemente, el primero es el derecho a la vida).»

La radio de la Santa Sede añade: «La vida humana es sagrada.»

## EL CAUDILLO presenció las regatas de traineras en La Coruña

La Coruña, 7.—Su Excelencia el Jefe del Estado asistió esta tarde a las regatas de traineras organizadas en su honor, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo, y de su hija, la marquesa de Villaverde.

El numeroso público congregado en los alrededores del espigón del Náutico tributó un caluroso recibimiento al Generalísimo, al cual esperaban los ministros de la Gobernación, Agricultura, Comercio, Marina, Aire, Ejército, Información y Turismo y secretario del Movimiento, así como las primeras autoridades provinciales y locales.

Desde el balcón principal del Náutico presenció Su Excelencia las pruebas, y más tarde, en el salón de actos, se efectuó la entrega de trofeos a los vencedores.

Ganó la regata de traineras la embarcación «Jaizkibel», de San Sebastián, seguida por «Virgen del Carmen», de Tirán (Pontevedra), y «Pameiras», de Mera (La Coruña).

«Terral», de la Escuela Naval de Marín, fue el «snipe» vencedor en la regata a vela Copa del Generalísimo. Patroneaban la embarcación los señores Sánchez Barcáiztegui y Feijó de Salazar. Después se clasificaron «Petrel», de Vigo, y «Racha», de Marín. En la categoría cadetes venció «Butano», de La Coruña, y en la regata Co-

## Mayor indemnización por accidente en el Seguro Obligatorio de Viajeros

### 250.000 pesetas satisfará por los siniestrados que excedan de los 14 años

A partir del día 1 de julio de 1962 las indemnizaciones por accidentes, cualquiera que sea el medio de transporte amparado por el Seguro Obligatorio de Viajeros, han experimentado un alza considerable.

En caso de muerte se satisfará la cantidad de 250.000 pesetas, cuando los siniestrados sean mayores de catorce años. Si fueran mayores de tres años y menores de catorce, se abonarán 100.000 pesetas, y 50.000 pesetas si fueran menores de tres años.

Las indemnizaciones en caso de incapacidad serán:

Primera categoría, 250.000 pesetas. Segunda categoría, 210.000. Tercera categoría, 170.000.

## EL ETNA, en erupción

Catania, 7.—Una gran columna de humo y polvo se alzó ayer mañana sobre el cráter del volcán Etna, que se ha mostrado activo, en forma intermitente, durante los pasados meses.

## Ramón Gómez de la Serna, fuera de peligro

### Le habían sido administrados los Santos Sacramentos

Buenos Aires, 7.—El escritor español Ramón Gómez de la Serna ha experimentado una mejoría en el ataque de uremia que sufrió últimamente y sus médicos creen que se encuentra fuera de peligro.

El escritor, que cuenta setenta y dos años de edad, se halla bajo tratamiento en su casa, a pesar de la gravedad de su estado, ya que se le han administrado los santos sacramentos.

Los médicos estiman que su estado se ha complicado con deficiencias en el funcionamiento del riñón y molestias bronquiales, aunque el nivel de urea en la sangre ha descendido.

## Han sido expulsados de España los ingleses que ultrajaron a la bandera en Llafranch (Gerona)

Gerona, 7.—Han sido puestos en libertad y conducidos a la frontera expulsados de España, los cuatro ingleses detenidos el pasado día 2 por un acto de gamberrismo contra la bandera española ocurrido en la playa de Llafranch.

Se trata de Alan Arthur, de treinta y siete años, casado, ingeniero; Olivantonny Sorto, de veintisiete años, casado, agente de viajes; Chaley Equar Clarenson, de veintitrés años, soltero, estudiante, y Richard Alexander Hogger, de veinticuatro años, estudiante.

El último de los citados, cuando se estaba bañando con sus compañeros y algunas muchachas, quitó una bandera que estaba izada y sobre el mástil colgó una prenda de baño de mujer.—Cifra.

## La aureomicina impide crecer a los niños

### Produce deformaciones en la estructura ósea

Hamilton (Bermudas), 7.—Un científico norteamericano ha declarado que las investigaciones efectuadas sobre la aureomicina, antibiótico empleado para combatir las infecciones, han demostrado que produce deformaciones en la estructura ósea del cuerpo humano. El doctor Gairit Bevelande, médico del Servicio de Sanidad Pública de los Estados Unidos, ha revelado, en la Estación de Biología de las Bermudas,

que ha presentado un documentado estudio a la Sociedad de Pediatría Americana informando que la aureomicina administrada a cuarenta recién nacidos en un hospital de Nueva York, les ha impedido el crecimiento en una proporción del cuarenta por ciento, aunque continuaron creciendo normalmente cuando se les retiró la dosificación de la droga.—Efe.